Index

Access World News 167
ACE See Asian Corpus of English
AI *See* artificial intelligence
ambiguity avoidance 49
AmE *See* American English
American English 147, 168, 237, 241, 275, 291, 295, 301, 320
anchor point 111–14, 116, 120–5, 129, 133
AntConc 21, 28
artificial intelligence 153, 335
Asian Corpus of English 314, 317–25
Asian Englishes 243, 247–8, 312, 317, 325, *See also* Bangladeshi English, Hong Kong English, Indian English, Maldivian English, Nepali English, Pakistani English, Singapore English, *or* Sri Lankan English
assumed familiarity 193, 293

Bangladeshi English 253, 262–5, 270–5
basic *wh*-cleft 7, 148, 184, 186–7, 189–90, 192, 195–204, 238
BgE *See* Bangladeshi English
Biber et al. (1999/2021) *See Grammar of spoken and written English*
bigram analysis 28–32, 34, 36–7, 218
BNC See British National Corpus
BrE *See* British English
British English 111, 113, 127, 130, 132, 147, 216, 237, 245, 258, 262, 264–75, 285, 291, 312, 320, 333, *See also* Present-Day British English
British National Corpus 95, 113, 218, 258, 264–7

Cambridge grammar of the English language 3, 5, 18–19, 61, 63–4, 91–2, 150, 183, 185–6, 188, 237, 256–7, 283, 288
canonical *See* non-canonical syntax
canonicity *See* non-canonical syntax
catastrophic vs. gradual change 50, 55
CGEL See Comprehensive grammar of the English language or Cambridge grammar of the English language
Chadwyck-Healey English Drama Collection 10, 115, 117–20, 126–7, 129–33
clausal unit 5, 147, 149, 157–60, 165, 178, *See also* non-clausal unit
cleft construction 5, 10, 53, 146, 149, 183–90, 192–3, 195–206, 332–3, *See also* basic *wh*-cleft, *it*-cleft, paraphrased reversed *wh*-cleft, paraphrased *wh*-cleft, *or* reversed *wh*-cleft
clefting *See* cleft construction
CMC *See* Computer-Mediated Communication
cognitive complexity 10, 143, 145, 209–12, 229–31
comment vs. topic *See* topicality
communicative dynamism 189–90, 200–2, 309, *See also* information structure
communicative situation *See* context
comparative construction 7, 170
compensation hypothesis 49–51, 54
Comprehensive grammar of the English language 1, 8, 18, 192, 201, 254, 256, 274, 281–5, 287–8, 331
Computer-Mediated Communication 1, 142, 152, 326, 334–5
conditional inference tree 11, 261–2, 265–73, 293, 297–9, 317–23
construction grammar 51–6
context 2, 6–8, 47, 49, 64, 66, 76, 92, 96–7, 100, 107–8, 117, 129, 139–45, 147, 149, 151, 153, 159, 162–4, 185, 187, 210, 230, 243, 252, 257, 261, 302, 308–14, 317–18, 320, 323–4, 326, 332–5
continuous structure 1, 143, 209–16, 219–30, 333
corpus linguistics 20–1, 145, 211, 224, 315, 334–5
Corpus of Global Web-Based English 113
co-text 129, 143–5, 149, 333

https://doi.org/10.1017/9781108863858.020 Published online by Cambridge University Press

covert anchor point 120–2, 133
ctree *See* conditional inference tree

dative alternation 7, 53
DECTE See Diachronic Electronic Corpus of Tyneside English
default singular 89–90, 92–3, 97–102, 107–8
demonstrative pronoun 111, 113, 116–17, 120–1, 127–9, 185–6, 189, 201
Diachronic Electronic Corpus of Tyneside English 112–13
digital mode *See* Computer-Mediated Communication
discontinuous phrase *See* discontinuous structure
discontinuous structure 1, 5, 143, 152, 209–16, 219–30, 333
discourse situation *See* context
discourse-prominent 43, 46
dislocation 5, 53, 256, *See also* left dislocation *or* right dislocation
dispersion 25–7
double object construction 7
dplyr See R packages
dummy pronoun *See* expletive pronoun

Early Modern English 47, 70, 73, 78–84, 91, 115–16, 120, 125, 127, 130, 133, 332
EFL *See* English as a Foreign Language
Electronic World Atlas of Varieties of English 92, 313
ELF *See* English as a Lingua Franca
ellipsis 141, 146–7, *See also* minus-plural *or* zero-subject construction
emergent grammar 50–3, 55, 307–8, 310–11, 325, 334
EModE *See* Early Modern English
end-weight *See* syntactic weight
English as a Foreign Language 240, 252, 257, 275
English as a Lingua Franca 239–40, 309–13, 324–6, 334
English as a Second Language 7, 240, 252, 257–8, 273, 275, 290, 312, 326
ESL *See* English as a Second Language
evaluation 114, 125–6, 130–1, 133–4, 142, 149, 185, 187–206, 238, 254, 332–3
eWAVE See Electronic World Atlas of Varieties of English
exclusiveness/exhaustiveness implicature 188, 197, 199–202, 205
existential *there*-construction 5, 7–8, 89–93, 95–108, 238, 245, *See also* presentational *there*-construction
expletive pronoun 5, 46, 91, 147, 183, 186, 254, 256
extraposition *See it*-extraposition

fixed word order 18, 43, 49–51, 61, 209
frequency-based approach to (non-)canonicity 1–4, 7–8, 12, 14, 45–6, 62, 74–6, 78, 82, 85–6, 111, 133–4, 141, 177–8, 185–7, 203–6, 209–11, 230–1, 253–4, 280–2, 301, 324, 332–3
fronting phenomena 17, 61, 65, 209, 238, 243, 257, 275, 280–90, 292–5, 297–302, *See also* left dislocation *or* topicalisation
full-verb inversion 61–86, 288, 332, *See also* inversion *or* subject-auxiliary inversion

generative grammar 20, 45, 49–52, 54–5
genitive alternation 7, 153, 230
genre *See* register
ggplot2 See R packages
given vs. new *See* information status
GloWbE See Corpus of Global Web-Based English
gradability of (non-)canonicity 5, 7, 33, 186
Grammar of spoken and written English 1, 3, 6, 17–19, 61, 64, 103, 113, 131, 142–4, 147–51, 158, 168, 178, 185–9, 192–6, 203, 210, 252–6, 274, 280–1, 283–4, 286–8, 331
grammars (of English) *See Cambridge grammar of the English language, Comprehensive grammar of the English language, or Grammar of spoken and written English*
grammatical complexity *See* structural complexity
grammatical subject *See* expletive pronoun
grammatical variation *See* syntactic variation
grammaticalisation 51, 55, 96, 115, 129, 247
grammaticalisation theory 51, 54

HKE *See* Hong Kong English
Hong Kong English 315

ICLE See International Corpus of Learner English
idiomaticity 8, 212–16, 219–29, 241
IndE *See* Indian English
Indian English 2, 239–40, 242–3, 245, 247, 253, 262, 264–5, 270–5, 315
information packaging *See* information structure
information status 8, 11, 44, 46, 48, 55, 61–7, 76, 84, 90–1, 97, 143–4, 149, 151, 183–93, 195–7, 199–203, 205, 238, 245, 256–7, 285–7, 292–3, 297–302, 334
information structure 4, 46, 51, 53–5, 61–3, 65–7, 85–6, 114, 139, 141, 143–4, 184–6, 197, 201, 203, 210, 230, 237–8, 242, 245, 248, 252–3, 256–7, 283, 285, 287–8, 290, 297, 301–2, 332
International Corpus of Learner English 291, 293, 296, 302
interrogation 3, 102, 129, 197, 246
interrogativity *See* interrogation

https://doi.org/10.1017/9781108863858.020 Published online by Cambridge University Press

intersubjective function 114–15, 130–2, 134
introductory-*it* pattern *See it*-extraposition
inversion 5, 7, 18, 62–3, 65–86, 288, 293, 301, 331
Irish English 130
it-cleft 5, 48, 148–9, 184–6, 189–90, 192–3, 195–204
it-extraposition 1, 5, 8, 46, 48, 53, 147–9, 152, 252–76, 333

joined multi-word expression *See* continuous structure

L2 English *See* English as a Second Language
language contact 46, 50, 56, 237, 242–5, 307, 310, 313, 315, 325, 335
language ideology 17
language processing 43, 46, 49, 114, 130, 139, 143, 149, 151–3, 179, 210–14, 216–17, 219, 223–5, 229–30, 248, 253, 264, 287, 312, 332, 335, *See also* cognitive complexity
language transfer 242–3, 245, 248, 290, 301, 308, 320, 324
language typology 3, 45, 49, 55, 320, 324
Late Modern English 47, 89, 95, 106–8, 118
late subject position 62–3, 66–7, 78, 81, 85, 331, *See also* full-verb inversion
Learner Englishes 7, 240, 257, 288–90, 301–2
left dislocation 117, 148–9, 238, 243, 245, 257
levels of abstraction 52–3
LModE *See* Late Modern English
locative inversion *See* full-verb inversion
LOCNESS See Louvain Corpus of Native English Essays
logistic regression *See* regression modelling
Louvain Corpus of Native English Essays 291, 293, 295, 299, 302

main-clause coordination 3
Maldivian English 253, 262, 264–5, 270–5
MBE *See* Present-Day British English
ME *See* Middle English
medium *See* mode
Merriam-Webster 3
Middle English 47, 51, 62, 66, 73, 76–8
minus-plural 11, 308, 312–15, 320–5
MLE *See* Multicultural London English
mode 2, 8, 141, 152, 162, 179–276, 326
Modern British English *See* Present-Day British English
Multicultural London English 245
MvE *See* Maldivian English

nativeness 239–40
NCRSs *See* Non-Canonical Reduced Structures
negation 3, 247
Nepali English 253, 262, 264–5, 267–75
new vs. given *See* information status
News on the Web Corpus 113
nominal complexity 214, 222–3
non-canonical *See* non-canonical syntax
Non-Canonical Reduced Structures 157, 159–62, 164–78, 180–1, 333–4
non-canonical syntax 2–3, 6–8, 21–30, 35–7, 43, 45–9, 55–6, 61–3, 68, 85–6, 89–90, 97, 108, 111, 132–4, 139–41, 143–53, 157–9, 165, 177–8, 180, 185–7, 203–6, 209–11, 214, 216, 225, 229–31, 237–48, 253–4, 257, 262, 273, 275–6, 280–2, 285, 287–8, 294, 301–2, 307–8, 311–12, 324, 326, 331–5, *See also* Non-Canonical Reduced Structures, frequency-based approach to (non-)canonicity, theory-based approach to (non-)canonicity
  definition 3–6, 14–19, 32–4, 146–51, 331
non-clausal unit 1, 147–8, 157–9, *See also* clausal unit
non-native speakers 237, 239–43, 245, 248, 311
notional plurals 90, 102–7
NOW See News on the Web Corpus
NpE *See* Nepali English
number agreement 5, 90, 95, 97, 102, 108, 245
number marking 93, 95, 325

OBC See Old Bailey Corpus
OE *See* Old English
OED See Oxford English Dictionary
Old Bailey Corpus 89, 93–6, 108
Old English 2, 43–5, 47, 51, 54–5, 62–3, 65–8, 74–6, 86, 91
Oxford English Dictionary 3, 17

Pakistani English 253, 262, 264–5, 270–5
paraphrased reversed *wh*-cleft 183–4
paraphrased *wh*-cleft 183–4, 199–200
particle placement 7–8, 53, 143, 145–6, 151, 209, 211–31, 333
particle verb *See* phrasal verb
partykit See R packages
passive voice 11, 29, 67, 84, 143–4, 146, 151, 267, 274
passivisation 3, 61–2, 65, 67, 255, 261
PDBE *See* Present-Day British English, *see also* Present-Day English
PDE *See* Present-Day English
Penn Parsed Corpus of Modern British English (PPCMBE) 68, 82
Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English (PPCEME) 68, 80

https://doi.org/10.1017/9781108863858.020 Published online by Cambridge University Press

Penn-Helsinki Parsed Corpus of Middle English second edition *(PPCME2)* 68
phrasal verb 7–8, 53, 143, 151–3, 209–11, 214–31, 333
PkE *See* Pakistani English
plural marking 248, 312, 314–15, 317, 320–1, 324–5, *See also* minus-plural *or* number marking
PPCEME See Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English
PPCMBE See Penn Parsed Corpus of Modern British English
PPCME2 See Penn-Helsinki Parsed Corpus of Middle English
pragmatics 6, 51, 65, 86, 108, 132–4, 158, 199, 205, 242, 244, 246–7, 301, 335
preposing *See* fronting phenomena, left dislocation, *or* topicalisation
preposition stranding *See* stranded preposition
prescriptivism 3, 16, 90, 97, 108, 238, 313
presentational *there*-construction 5, 90, 92, 95
Present-Day British English 70–3, 111–16, 120, 127–30, 132–3
Present-Day English 1, 43, 61–5, 67–8, 73, 76, 80, 82–6, 89, 92, 108, 129, 132, 331–3
presupposition 185, 188–90, 199–200, 202, 205
PrInDT See R packages
probabilistic grammar 6, 310–12, 326
processing complexity *See* cognitive complexity
prop subject *See* expletive pronoun
ProTag 111–34, 333
prototype theory 16

quanteda See R packages
Quirk et al. (1985) *See Comprehensive grammar of the English language*

R packages
  dplyr 261, 293
  ggplot2 23
  partykit 318
  PrInDT 318
  quanteda 23
  RePrInDT 318
R Studio 261, 293
register 8–10, 19, 95–6, 100, 139–53, 157, 159–63, 166, 170–1, 175, 177–81, 185–7, 190–1, 196, 203–6, 239, 241–2, 247, 252, 256, 274, 333–5
regression modelling 54, 261, 293
RePrInDT See R packages
reversed *wh*-cleft 183–4, 192
rheme vs. theme *See* topicality
right dislocation 10, 112, 130, 238
right periphery 112, 131

SAVE Corpus See South Asian Varieties of English Corpus
SAVEs *See* South-Asian varieties of English
semantic shift 16, 48
SgE *See* Singapore English
Singapore English 240, 243, 247, 315–18, 320, 324
Sketch Engine 117
SLE *See* Sri Lankan English
South Asian Varieties of English Corpus 258, 267
South-Asian varieties of English 252–3, 258, 262–76, 292, *See also* Bangladeshi English, Indian English, Maldivian English, Nepali English, Pakistani English, *or* Sri Lankan English
split infinitive 3, 5
split multi-word expression *See* discontinuous structure
spoken and written English *See* mode
Sri Lankan English 253, 262, 264–5, 270–5
stance 131, 187–8, 194, 198, 204–6
stranded preposition 3, 5, 7, 209–10
structural complexity 8, 49, 139, 145, 166, 174, 178–80, 214, 240, 280, 290, *See also* cognitive complexity *or* nominal complexity
style 139, 141, 164, 175–8, 186, 194, 203, 275
subject ellipsis *See* zero-subject construction
subject-auxiliary inversion 61–3, 84, 288, 331, *See also* inversion *or* full-verb inversion
subjective 114–15, 125–6, 133–4
subject-operator inversion *See* subject-auxiliary inversion
subordination 2–3, 44–5, 73, 183, 188–9, 193, 196–7, 264, 280
syntactic change 51, 55, 238
syntactic innovation 239, 242–3, 248
syntactic variation 6–8, 14, 19, 27, 34, 143–4, 153, 165, 209, 211
syntactic weight 8, 44, 46, 51, 74, 80, 139, 185, 188, 192, 201, 205, 253, 256, 264, 285–7, 301
syntax-prominent 43, 46

text-linguistics 141, 144–5, 147, 150–1
theme vs. rheme *See* topicality
theory-based approach to (non-)canonicity 3–5, 8, 12, 14, 45–6, 62, 76, 78, 86, 89–90, 97, 111, 133–4, 141, 177, 185–7, 209–11, 230–1, 237, 253–4, 280–2, 301, 332–3
there-insertion 8, *See also* existential *there*-construction *or* presentational *there*-construction
topic vs. comment *See* topicality

https://doi.org/10.1017/9781108863858.020 Published online by Cambridge University Press

topicalisation 5, 17, 48, 170, 243, 245
topicality 18, 43–4, 46, 114, 125, 152, 183–5, 188–90, 196–7, 200–3, 205, 243, 245, 282, 285, 302, 332, *See also* information status, information structure, *or* topicalisation

verb-second 2, 43–5, 47, 50, 62, 65–7, 69–70, 73–82, 85
vernacular universals 89, 92–3, 97
V-final 45, 47
Vienna-Oxford International Corpus of English 314, 317–25
VOICE See Vienna-Oxford International Corpus of English

WALS See World Atlas of Language Structures Online
wh-cleft *See* basic *wh*-cleft
word order flexibility 46, 48–51, 53, 55, 65
World Atlas of Language Structures Online 43, 317, 320
World Englishes 7, 16, 239, 274, 310, 315, 326

YCOE See York-Toronto-Helsinki Parsed Corpus of Old English Prose
York-Toronto-Helsinki Parsed Corpus of Old English Prose 68, 74

zero-subject construction 91, 112, 148, 158–9
zero-*that* clause 7, 143, 146

https://doi.org/10.1017/9781108863858.020 Published online by Cambridge University Press